



## Zmluva č. 2024/T/12 – Tréner asistent pri 3. a 4. nokejova prípravka

o zabezpečení činnosti trénera asistenta pri 3. a 4. hokejová prípravka na základe verejného obstarávania na predmet zákazky Zabezpečenie služieb súvisiacich so športom pre MHKM Skalica, n.o., 2024, časť druhá, vyhlásenom obstarávateľom MHKM Skalica, n.o. ; uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 a nasl. Zákona č. 513/1991 Z.b. obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

**Obchodné meno:** MHKM Skalica, n.o.  
**Sídlo:** Námestie slobody 145/10, 909 01 Skalica  
**Právna forma:** nezisková organizácia  
**Registrácia:** v registri neziskových organizácii vedenom OÚ Trnava, Registračné číslo VVS/NO-236/2015  
**Osoba oprávnená konať:** Peter Ivičič, štatutárny orgán - riaditeľ  
**IČO:** 45746109  
**DIČ:** 2120051219  
**Bankové spojenie :** Prima banka Slovensko, a.s.  
**IBAN:** SK86 5600 0000 0026 3263 8001  
**Tel.:** [redacted]  
**E mail:** riaditel@mhkmskalica.sk  
(ďalej len „Obstarávateľ“)

a

**Obchodné meno:** Nikola Kovalovský  
**Sídlo:** Dr. J. Sätka 2, 909 01 Skalica  
**Právna forma:** športový odborník  
**Registrácia:** -----  
**Osoba oprávnená konať:** Nikola Kovalovský  
**IČO:** -----  
**DIČ:** 1028371586  
**IC DPH:** nie je platiteľ DPH  
**Bankové spojenie :** [redacted]  
**IBAN:** [redacted]  
**tel.:** [redacted]  
**Email:** [redacted]  
(ďalej len „Tréner“)

(Obstarávateľ a Tréner sa ďalej označujú spolu ako „Zmluvné strany“)

- Príloha č. 1:** Cenová ponuka  
**Príloha č. 2:** Kópia trénerskej licencie



## 1 PREAMBULA

- 1.1. Zmluvné strany sa rozhodli, v súlade s obsahom predchádzajúceho verejného obstarávania, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu o zabezpečení činnosti Tréner asistent pri 3. a 4.hokejová prípravka (ďalej len „Zmluva“).
- 1.2. Tréner vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať trénerskú činnosť na základe udelenej trénerskej licencie na vykonávanie činnosti - tréner ľadového hokeja, alebo čestným prehlásením, že je v procese dokončenia školenia na získanie trénerskej licencie, alebo v procese obnovovania si platnosti trénerskej licencie na vykonávanie činnosti - tréner ľadového hokeja, ktorej kópia tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
- 1.3. Obidve Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.
- 1.4. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli, v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia Zmluvných strán, na tejto Zmluve a jej obsahu.

## 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je zabezpečenie činnosti **Tréner asistent pri 3. a 4.hokejová prípravka** v rozsahu a za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve.
- 2.2. Trénerská činnosť vekovej kategórie 3. a 4.hokejová prípravka podľa tejto Zmluvy znamená plánovaciú, riadiacu, organizačnú a metodickú činnosť a to v tréningovom procese, ako aj pri všetkých (súťažných) vystúpeniach v ľadovom hokeji, či už priateľských, exhibičných, pohárových, medzinárodných alebo domácich, ktorá zahŕňa aktivity uvedené v tomto bode vrátane všetkých ostatných súvisiacich činností a aktivít, ktoré vyplývajú z iných ustanovení tejto Zmluvy:
  - a) komplexné organizačné a metodické riadenie a vedenie 3. a 4.hokejovej prípravky a jej športovej prípravy,
  - b) vykonávanie trénerskej činnosti v duchu štatútu Obstarávateľa a v duchu filozofie a strategických dokumentov Obstarávateľa,
  - c) vypracovávanie plánu tréningovej činnosti 3. a 4.hokejovej prípravky v súlade s metodicko-rozvojovým plánom SZLH,
  - d) úzka spolupráca s ostatnými osobami vykonávajúcimi trénerskú, organizačnú, koordinačnú a metodickú činnosť Obstarávateľa,
  - e) plnenie úloh Obstarávateľa, ktoré súvisia s trénerskou alebo metodickou činnosťou v rámci 3. a 4.hokejovej prípravky,
  - f) iné aktivity podľa požiadaviek Obstarávateľa, ktoré súvisia s trénerskou alebo metodickou činnosťou v rámci 3. a 4.hokejovej prípravky,
  - g) úzka spolupráca s Obstarávateľom pri organizácii domácich a vonkajších zápasov v rámci 3. a 4.hokejovej prípravky.





- 2.5. Tréner sa zaväzuje vykonávať trénerskú činnosť bez potreby konkrétnych pokynov zo strany Obstarávateľa a v časových úsekoch určených Obstarávateľom, avšak Obstarávateľ môže zadávať pokyny v súlade s článkom 2, bodom 2, písmena e) tejto Zmluvy priamo alebo prostredníctvom osôb na túto činnosť Obstarávateľom určenými. Časový harmonogram výkonu trénerskej činnosti (tréningy podľa bodu 2.1. Zmluvy a iné, sústredenia, porady s hráčmi organizácie, porady s Obstarávateľom, iné činnosti) určuje trénerovi Obstarávateľ. Tréner sa zaväzuje rešpektovať harmonogram výkonu trénerskej činnosti určený Obstarávateľom.

## 3 ODPLATA, FAKTURACNE A PLATOBNE PODMIENKY

- 3.1. Odplata za vykonanie činnosti trénera asistenta pri 3. a 4. hokejovej prípravke, uvedenej v článku 2, bode 2.1. tejto Zmluvy, vychádza zo zrealizovaného verejného obstarávania ako paušálna mesačná odplata za výkon činnosti Trénera, cena (odplata) je pevná a obsahuje všetky náklady spojené s výkonom činnosti a je uvedená v ponuke Trénera zo dňa 29.7.2024, ktorá tvorí prílohu č. 1 ako neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, a platí počas celej doby trvania Zmluvy. V prípade, že zo strany Trénera nebude poskytovaná trénerská činnosť v priebehu celého kalendárneho mesiaca, Zmluvné strany uzatvárajú dohodu, v zmysle ktorej prináleží Trénerovi odplata výlučne len za tie konkrétne kalendárne dni, v ktorých trénerskú činnosť poskytoval, pričom výška odplaty bude určená prepočtom mesačnej odplaty na jednotlivý kalendárny deň toho daného mesiaca, ktorý bude násobený počtom skutočne vykonaných kalendárnych dní poskytovania trénerskej činnosti Trénera.
- 3.2. Odplata bude vyplácaná na základe faktúry vyhotovenej Trénerom k poslednému dňu kalendárneho mesiaca, za ktorý bola činnosť vykonaná, a doručenej do sídla Obstarávateľa na adrese Námestie slobody 145/10, 909 01 Skalica v listinnej podobe alebo v digitálnej podobe na emailovú adresu: [ekonom@mhkmskalica.sk](mailto:ekonom@mhkmskalica.sk). Povinnou súčasťou faktúry je mesačný výkaz práce. Splatnosť faktúry je stanovená vždy k 15. dňu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý odplata prináleží. Odplata bude hradená bezhotovostne na bankový účet Trénera uvedený na faktúre. Ak splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. Faktúry musia obsahovať náležitosti stanovené právnymi predpismi. V prípade neúplnej alebo nesprávnej faktúry je Obstarávateľ oprávnený takúto faktúru Trénerovi vrátiť, pričom nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry Obstarávateľovi.
- 3.3. V prípade, že Tréner nie je spôsobilý alebo nemôže vykonávať trénerskú činnosť, nemá počas trvania tejto nespôsobilosti nárok na odplatu, pokiaľ sa s Obstarávateľom písomne nedohodne inak. Toto ustanovenie sa použije i pre prípad, kedy Tréner nie je spôsobilý vykonávať trénerskú činnosť pre uložený trest zákazu činnosti od Slovenského zväzu ľadového hokeja (ak je to aplikovateľné).

## 4 PRAVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRAN

- 4.1. Obstarávateľ je povinný:
- vytvárať a zabezpečovať Trénerovi adekvátne podmienky a predpoklady pre riadny výkon trénerskej činnosti,
  - oboznámiť Trénera s platným štatútom Obstarávateľa a právomocou štatutárneho orgánu Obstarávateľa smerom k jeho činnosti,



- c) platiť Trénerovi riadne a včas odplatu za riadne a včas vykonanú trénerskú činnosť,

4.2. Tréner je povinný:

- a) vykonávať trénerskú činnosť s náležitou odbornosťou a svedomitosťou a pripravovať svojich zverencov tak, aby dosahovali čo najlepšie možné športové výsledky a prispievať k individuálnemu, osobnostnému i športovému rastu detí a mládežníkov Obstarávateľa,
- b) pri vykonávaní trénerskej a pracovnej činnosti riadiť sa príslušnými právnymi predpismi, pokynmi Obstarávateľa, ako aj predpismi SZLH, pričom na účely tejto zmluvy sa
- predpismi SZLH rozumejú stanovy a všetky poriadky a smernice SZLH, vrátane pravidiel ľadového hokeja,
- c) nospodarit' riadne s prostriedkami, ktoré mu zveril Obstarávateľ v súvislosti s vykonom trénerskej činnosti, a chrániť majetok Obstarávateľa pred poškodením, stratou, zničením a zneužitím; Tréner je oprávnený používať majetok Obstarávateľa výlučne na účely vykonávania trénerskej činnosti a po zániku tejto zmluvy ho odovzdať Obstarávateľovi,
- d) zúčastňovať sa stretnutí, porád, rokovaní a iných zasadnutí, ktoré zvoláva Obstarávateľ,
- e) v pracovnom, ale tiež v občianskom živote sa správať podľa najvyšších princípov morálky, cti a športového ducha fair-play a zároveň tak, aby bol vzorom pre športovú mládež a zdržať sa akéhokoľvek správania a konania, ktoré by poškodzovalo dobré meno Obstarávateľa; Tréner je predovšetkým povinný vyhnúť sa akemukoľvek požívaniu alkoholických nápojov, omamných a psychotropných látok, zakázaných podporných látok (dopingu) alebo iným spôsobom vzbudzovať verejné pohoršenie v čase a mieste výkonu trénerskej činnosti, ako aj v čase a mieste všetkých stretnutí a iných podujatí Obstarávateľa; Tréner je povinný podrobiť sa na výzvu Obstarávateľa dychovej skúške a odberu krvi za účelom zistenia obsahu alkoholu a taktiež testom na zistenie omamných a psychotropných látok, zakázaných podporných látok (dopingu); porušenie povinnosti vyplývajúcich z tohto bodu sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy s právom Obstarávateľa od tejto zmluvy odstúpiť,
- f) trvalo si pretrébovať svoju odbornú kvalifikáciu, vedomosti, schopnosti a zručnosti,
- g) neprijímať akékoľvek peňažné a nepeňažné odmeny od tretích osôb, ktoré by mohli súvisieť s trénerskou činnosťou podľa tejto Zmluvy; porušenie povinnosti vyplývajúcej z tohto bodu sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy s právom Obstarávateľa od tejto zmluvy odstúpiť,
- h) bez zbytočného odkladu oznámiť Obstarávateľovi:
- stratu odbornej spôsobilosti na výkon činnosti trénera podľa tejto Zmluvy,
  - stratu bezuhonnosti,
  - prerušenie, pozastavenie alebo ukončenie výkonu činnosti Trénera ako podnikanie,
- i) uhradiť Obstarávateľovi pokuty za disciplinárne priestupky udelené Obstarávateľovi v dôsledku zavineného konania Trénerom.





- 4.3. Tréner berie na vedomie, že v zmysle zákona o športe je Obstarávateľ oprávnený Trénera pri výkone činností aj bez jeho súhlasu monitorovať a z monitorovania môže Obstarávateľ vyhotovovať obrazové, zvukové alebo zvukovo-obrazové záznamy. Použitie záznamov nesmie byť v rozpore s ustanoveniami zákona o športe, ktoré sa k monitorovaniu vzťahujú.

## 5 OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV TRÉNERA

- 5.1. Tréner podpísaním tejto Zmluvy berie na vedomie, že v súvislosti s uzavretím tejto Zmluvy a plnením povinností z nej vyplývajúcich, vrátane zákonných povinností so Zmluvou súvisiacich bude nevyhnutné, aby Obstarávateľ spracúval osobné údaje Trénera uvedené v tejto zmluve alebo získané počas jej plnenia, podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“), ako aj podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 5.2. Tréner vyhlasuje, že bol oboznámený, že právnym základom a účelom, na základe ktorého je Obstarávateľ oprávnený spracúvať jeho osobné údaje, je:
- čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na plnenie tejto zmluvy (v prípade, ak by táto dotknutá osoba neposkytla, Obstarávateľ by nebol schopný plniť túto zmluvu);
  - čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonných povinností, ktoré prevádzkovateľovi vyplývajú z príslušných právnych predpisov (ako napr. pre účely splnenia povinností podľa zákona o športe, zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach);
  - čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktorými sú:
    - kontrola riadneho plnenia povinností podľa tejto zmluvy;
    - ochrana právnych nárokov (najmä preukazovanie, uplatňovanie, obhajoba právnych nárokov v disciplinárnych, správnych, súdnych, mimosúdnych, arbitrážnych a iných konaniach), kde je oprávneným záujmom zabránenie vzniku škôd.
- 5.3. Obstarávateľ je oprávnený poskytnúť osobné údaje Trénera na administratívne úkony súvisiace so športovou činnosťou Obstarávateľa subjektom, ktoré pre Obstarávateľa, na základe platného verejného obstarávania, obstarávajú službu manažéra, šéftrénera, resp. hlavného sekretára, ako aj ekonómovi Obstarávateľa.
- 5.4. Obstarávateľ je oprávnený uchovávať osobné údaje Trénera po nasledovnú dobu:
- po dobu trvania zmluvného vzťahu podľa tejto Zmluvy;
  - po dobu nevyhnutnú na realizáciu práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
  - po dobu plynutia premlčacích alebo prekluzívnych lehôt vo vzťahu k nárokom vyplývajúcim alebo súvisiacim s touto Zmluvou;



- d) po dobu trvania disciplinárneho, súdneho, správneho alebo iného konania v nevyhnutnom rozsahu po celú dobu trvania takýchto konaní a zostávajúcu časť premlčacej alebo prekluzívnej lehoty po ich skončení;

5.5. Tréner má v súvislosti s poskytnutím jeho osobných údajov podľa tejto Zmluvy právo na prístup k svojim osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na doplnenie neúplných osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov, vrátane práva namietať proti spracúvaniu osobných údajov na účely priameho marketingu, právo na prenosnosť osobných údajov, právo podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov (SR). Pokiaľ je spracúvanie osobných údajov založené na poskytnutí súhlasu so spracovaním osobných údajov, má Tréner právo kedykoľvek odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov, bez toho, aby to malo vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním (pokiaľ nie je daný iný právny dôvod na ďalšie spracúvanie osobných údajov). Práva dotknutej osoby a podmienky ich uplatňovania sú podrobne upravené vo všeobecnom nariadení o ochrane osobných údajov.

5.6. Tréner berie na vedomie, že informácie, ktoré mu je Obstarávateľ povinný vzhľadom na spracúvanie osobných údajov poskytnúť, sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si Obstarávateľ vyhradzuje možnosť kedykoľvek tieto informácie upraviť a zmeniť v akomkoľvek rozsahu. V prípade, že sa zmenia tieto informácie podstatným spôsobom, bude Obstarávateľ o tejto skutočnosti informovať Trénera.

## 6 TRVANIE A ZANIK ZMLUVY

6.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od **01. 08. 2024** do **30. 04. 2025**.

6.2. Táto Zmluva zanika:

- a) dohodou Zmluvných strán,
- b) uplynutím výpovednej lehoty,
- c) odstúpením od tejto Zmluvy,
- d) zánikom (alebo smrťou) Trénera,
- e) zánikom Obstarávateľa

6.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek zo Zmluvných strán je oprávnená túto Zmluvu vypovedať bez udania dôvodu vo výpovednej lehote v trvaní dva mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhou stranou a skončí posledným dňom daného kalendárneho mesiaca.

6.4. Obstarávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy písomným odstúpením, ak:

- a) bol Tréner právoplatne odsúdený na nepodmienečný trest odňatia slobody;
- b) Tréner prestal spĺňať podmienky bezúhonnosti podľa zákona o športe;
- c) Tréner stratil odbornú spôsobilosť na výkon trénerskej činnosti podľa tejto Zmluvy;





- d) Tréner podstatným spôsobom porušil povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy, založenú na záväzku zabezpečiť pre Obstarávateľa činnosť trénera asistenta pri 3. a 4.hokejová prípravka, pričom za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje konanie v rozpore s dohodnutým predmetom Zmluvy – „komplexné organizačné a metodické riadenie a vedenie 3. a 4.hokejovej prípravky a jej športovej prípravy.“ - ku ktorému sa Tréner zaviazal v článku 2, bode 2, písmene A tejto Zmluvy.
- 6.5.** Tréner je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy písomným odstúpením, ak:
- Obstarávateľ porušil závažne vo vzťahu k Trénerovi športové pravidlá, predpisy SZLH, alebo právne predpisy a následky tohto porušenia nemožno odstrániť ani napraviť;
  - Obstarávateľ Trénerovi neuhradí odplatu spôsobom a v lehote podľa tejto Zmluvy a napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu Trénera nezabezpečí nápravu v lehote najneskôr 30 dní stanovenej Trénerom.
- 6.6.** Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia jednej Zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na náhradu škody ani nároku na zmluvnú pokutu, ktorý vznikol v dôsledku porušenia povinností a všetkých právnych následkov porušenia tejto Zmluvy, ku ktorým došlo do zániku tejto Zmluvy.
- 6.7.** Obstarávateľ si vyhradzuje právo sledovať a priebežne vyhodnocovať kvalitu a profesionálnu úroveň vykonávanej trénerskej činnosti Trénerom, dodržiavanie zásad športovej morálky, ako aj súlad vykonávanej trénerskej činnosti s koncepciou a plánom práce trénerov jednotlivých družstiev mládeže vypracovaných Obstarávateľom. V prípade, že Obstarávateľ na základe vlastného uváženia vyhodnotí vykonávanú trénerskú činnosť ako neuspokojivú, je Obstarávateľ oprávnený jednostranne a okamžite od tejto Zmluvy odstúpiť v zmysle článku 6, bodu 2, písmena C, s tým, že odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť okamihom doručenia oznámenia Trénerovi.
- 6.8.** V prípade zániku zmluvy Zmluvné strany uzatvárajú dohodu, v zmysle ktorej prináleží Trénerovi odplata v tom danom mesiaci, kedy k zániku Zmluvy došlo, výlučne len za tie konkrétne kalendárne dni, v ktorých trénerskú činnosť poskytoval, pričom výška odplaty bude určená prepočtom dohodnutej mesačnej odplaty na jednotlivý kalendárny deň toho daného mesiaca, ktorý bude násobený počtom skutočne vykonaných kalendárnych dní poskytovania trénerskej činnosti Trénera.
- 6.9.** Obstarávateľ je počas trvania tejto Zmluvy vždy oprávnený uložiť Trénerovi písomný pokyn, aby po určitý čas upustil od poskytovania trénerskej činnosti, a to v takom prípade, ak Tréner koná nad rámec vymedzených kompetencií vyplývajúcich z predmetu činnosti poskytovania služieb trénerskej činnosti podľa tejto Zmluvy alebo v prípade, že sa dopustí porušenia štatútu neziskovej organizácie MHKM Skalica, n.o. alebo predpisov Slovenského zväzu ľadového hokeja.

## 7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že obvyklým spôsobom pre vzájomné doručovanie písomnej komunikácie na základe alebo v súvislosti s touto Zmluvou je doručovanie prostredníctvom elektronickej pošty (e-mailu). Pre účely tejto Zmluvy sa elektronicou poštou Obstarávateľa rozumie emailová adresa: [trn@mhkmskalica.sk](mailto:trn@mhkmskalica.sk) a elektronicou poštou Trénera emailová adresa: [trn@mhkmskalica.sk](mailto:trn@mhkmskalica.sk). Doručovanie písomností týkajúcich sa zmeny alebo skončenia tejto zmluvy, uplatňovania nárokov na náhradu škody, úrokov z omeškania,



zmluvných pokút, prípadne iné písomnosti, ktorých obsah považuje doručujúca zmluvná strana za podstatný z iného dôvodu, sa uskutočňuje výlučne v listinnej podobe doporučeným listom zaslaným na adresu sídla alebo miesta podnikania alebo na adresu na doručovanie druhej zmluvnej strany, ktorá je uvedená v zmluve alebo ktorá je ako adresa sídla alebo miesta podnikania zmluvnej strany zapísaná v aktuálnom výpise z registra občianskych združení, alebo iného registra, v ktorom je zmluvná strana zapísaná. Tréner je povinný písomne oznámiť obstarávateľovi zmenu adresy na doručovanie písomností, inak platí adresa uvedená v tejto zmluve.

- 7.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 7.3. Táto zmluva, ako aj právne vzťahy z nej vyplývajúce sa spravujú slovenským právom. Zmluvné strany sa dohodli, že právomoc rozhodovať prípadné spory z tejto zmluvy majú všeobecné sudy SR.
- 7.4. Tréner potvrdzuje, že bol oboznámený s platným štatútom, ako aj organizačnou štruktúrou obstarávateľa.
- 7.5. Zmluvu možno zrušiť len v písomnej forme.
- 7.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, porozumeli jej obsahu, s ktorým bez výhrad súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 7.7. Zmluva bola vypracovaná v dvoch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží tréner a jedno vyhotovenie obstarávateľ.

V Skalici, dňa

31.7.2024

V Skalici, dňa

31.7.2024

Obstarávateľ:

MHKM Skalica, n.o.

Peter Ivičič

Tréner:

MHKM Skalica, ~~Nikola~~ Kovalovský  
Námestie slobody 145/10  
909 01 Skalica -2-  
IČO:45746109 DIČ:2120051219